EW7W4684W

RO Mașină de spălat rufe cu uscător

Manual de utilizare

Electrolux

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA..... 3
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ..... 6
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....8
4. DATE TEHNICE..... 9
5. INSTALAREA..... 9
6. ACCESORIILE.....13
7. PANOUL DE COMANDĂ.....13
8. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE.....15
9. PROGRAME.....18
10. SETĂRI.....27
11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....28
12. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR CU SPĂLARE.....28
13. UTILIZAREA ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA.....32
14. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR PENTRU USCARE.....34
15. SCAME ÎN MATERIALUL TEXTIL.....35
16. INFORMAȚII ȘI SFATURI..... 35
17. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA..... 38
18. DEPANARE.....44
19. VALORI DE CONSUM.....48

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care aduce cu el decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.
Bine ați venit la Electrolux.
Vizitați website-ul nostru la:

Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:
www.electrolux.com/support

Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:
www.registerelectrolux.com

Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:
www.electrolux.com/shop

ASISTENȚĂ CLIENȚI ȘI SERVICE

Utilizați doar piese de schimb originale.
Atunci când contactați centrul de service autorizat, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.
Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.

⚠ Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța

ⓘ Informații generale și recomandări

Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

⚠ **AVERTISMENT!**
Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa acestuia este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.

- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
  - în bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare cu mic dejun și alte medii de tip rezidențial;
  - zone comune din blocuri de apartamente sau în spălătorii de haine.
- Aparatul va fi instalat ca un produs independent sau sub blatul de lucru al bucătăriei dacă cerințele de spațiu permit acest lucru.
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Permiteți accesul la ștecher după instalare.
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- ATENȚIE: Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze nedorite de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacără deschisă.

- Aerul evacuat nu trebuie direcționat spre un coș care este utilizat pentru evacuarea fumului de la alte aparate care ard gaz sau alți combustibili.
- Presiunea de alimentare cu apă din punctul de racord la rețeaua de apă trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 8 bar (0,8 MPa).
- Nu depășiți sarcina maximă de 8 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte noi seturi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Furtunurile vechi nu trebuie reutilizate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de Centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Articolele pătate cu substanțe precum: ulei vegetal sau mineral, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de scos petele, terebentină, ceară și substanțe de înlăturat ceara trebuie spălate separat în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Nu folosiți aparatul dacă articolele au fost murdărite cu produse chimice industriale.
- Nu uscați articole nespălate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Articolele precum: spuma de cauciuc (spuma de latex), căștile de baie, țesăturile impermeabile și articolele și hainele căptușite cu cauciuc, precum și pernele care au pernuțe din spumă de cauciuc nu trebuie uscate în mașina de spălat rufe cu uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.

- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- Nu opriți niciodată mașina de spălat rufe cu uscător înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și separate, astfel încât căldura reziduală să fie disipată.
- Partea finală a ciclului mașinii de spălat rufe cu uscător se realizează fără căldură (ciclu de răcire) pentru a răci articolele la o temperatură care să nu le deterioreze.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Înainte de a efectua orice operație de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

Instalarea trebuie să respecte reglementările naționale corespunzătoare.

- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura poate fi sub 0°C sau direct expus intemperiilor.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Scoateți toate materialele folosite la ambalare și buloanele de transport.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul va fi mutat pe viitor, acestea trebuie fixate din nou pentru a bloca tamburul și pentru a-l proteja de deteriorare.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.
- Pentru a obține spațiul necesar între aparat și podea, reglați picioarele acestuia.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

2.2 Conexiunea electrică

AVERTISMENT!
Pericol de incendiu și electrocutare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.

- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

2.3 Racordul de apă

- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de conectarea la țevi noi, țevi care nu au fost folosite mult timp, la care s-au făcut lucrări de reparație sau au fost montate noi dispozitive (apometre, etc.), lăsați să curgă apa până când aceasta devine curată și limpede.
- Asigurați-vă că nu sunt pierderi vizibile de apă în timpul și după prima utilizare a aparatului.

2.4 Modul de utilizare

AVERTISMENT!
Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.
- Nu atingeţi uşa de sticlă în timpul funcţionării unui program. Sticla poate fi fierbinte.
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.
- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați în aparat haine din care apa curge.
- Nu lăsați obiecte fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Scoateți bila cu detergent (dacă este folosită) înainte de a începe un program de uscare.
- Nu utilizați o bilă cu detergent dacă setați un program fără oprire.

2.5 Iluminarea interioară

AVERTISMENT!
Pericol de rănire.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.
- Pentru înlocuirea becului interior, contactați Centrul de service autorizat.

2.6 Service

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați numai piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb vor fi disponibile timp de 10 ani după ce modelul nu mai este fabricat: motor și periile motorului, transmisia dintre motor și tambur, pompe, amortizoare și arcuri, tamburul de spălare, tridentul tamburului și angrenajele cu bilă corespunzătoare, radiatoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de căldură, conduce și echipamentul corespunzător, inclusiv furtunuri, supape, filtre și opritoare de apă, plăci cu circuite imprimate, afișaje electronice, comutatoare de presiune, termostate și senzori, software și

firmware, inclusiv software de resetare, ușa, balamaua și garniturile ușii, alte garnituri, sistemul de închidere a ușii, accesorii de plastic, cum ar fi dozatoarele de detergent. Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

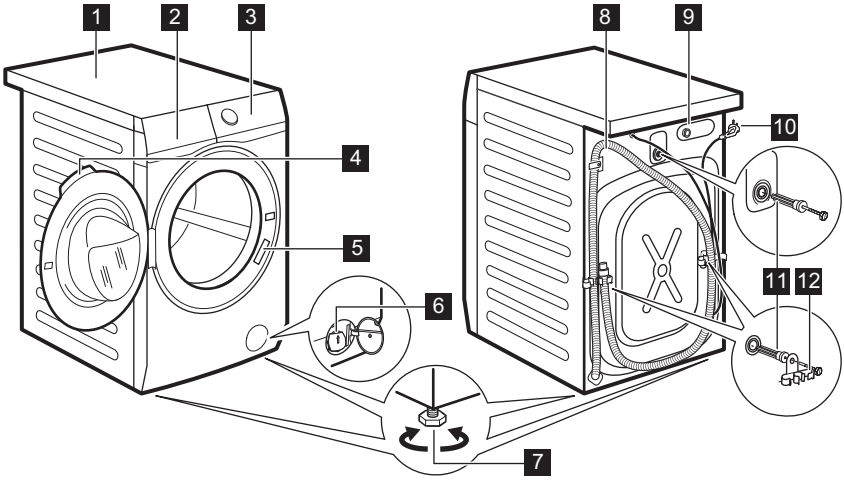
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

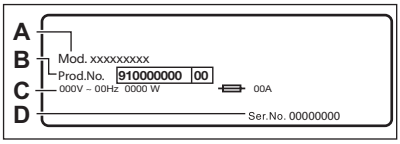
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentarea aparatului



1 Suprafață de lucru
2 Dozator pentru detergent
3 Panou de comandă
4 Mâner ușă
5 Plăcuță cu date tehnice
6 Filtru de la pompa de evacuare
7 Picioare pentru aducerea la nivel a aparatului
8 Furtun de evacuare
9 Racord pentru furtunul de alimentare
10 Cablu de alimentare
11 Șuruburi pentru transport
12 Suport pentru furtun



Plăcuța cu date tehnice specifică numele modelului (**A**) , numărul produsului (**B**), tensiunea electrică nominală (**C**) și numărul de serie (**D**).

4. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime/ Înălțime/ Adâncime totală	59.7 cm /84.7 cm /57.3 cm
Conexiunea electrică	Tensiune Putere totală Siguranță fuzibilă Frecvență	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității		IPX4
Alimentarea cu apă **1)**		Apă rece
Presiunea de alimentare cu apă	Minim Maxim	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Încărcătura maximă pentru spălare	Bumbac	8 kg
Încărcătură maximă pentru uscare	Bumbac Sintetice	4 kg 3 kg
Viteza centrifugare	Viteză maximă de centrifugare	1551 rpm

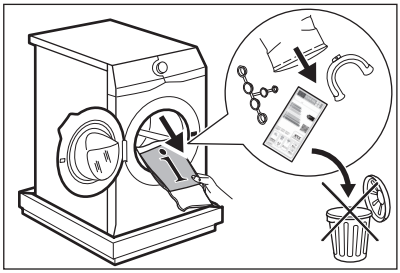
1) Racordați furtunul de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3/4" .

5. INSTALAREA

AVERTISMENT!
Consultați capitolele privind siguranța.

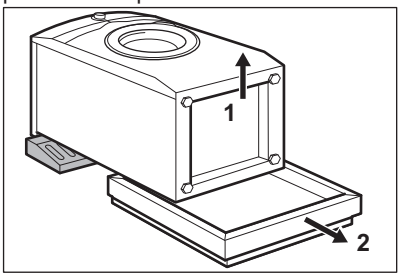
5.1 Despachetarea

1. Deschideți ușa. Scoateți toate articolele din tambur.



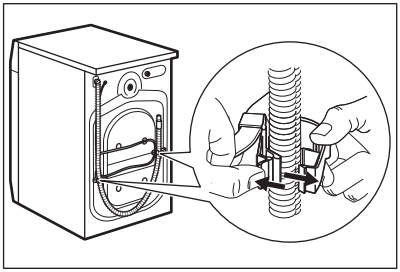
Accesoriile livrate împreună cu aparatul pot varia în funcție de model.

2. Puneți ambalajul pe podea în spatele aparatului și lăsați-l pe acesta încet jos pe spate. Îndepărtați protecția de polistiren din partea inferioară.



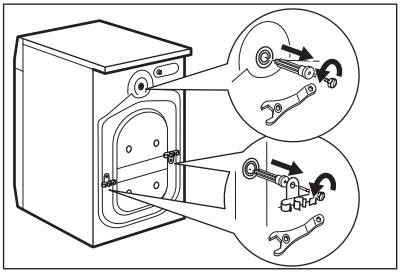
ATENȚIE!
Nu puneți mașina de spălat rufe cu partea frontală în jos.

3. Ridicați la loc aparatul în poziție verticală. Scoateți cablul de alimentare electrică și furtunul de evacuare din suporturi.



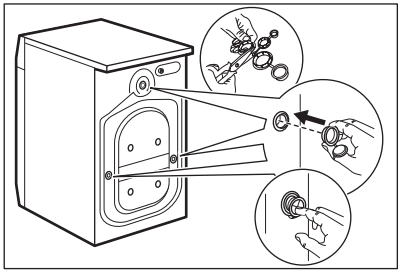
Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta deoarece mașina de spălat rufe a fost testată în fabrică.

4. Scoateți cele trei șuruburi de transport și scoateți distanțatorii de plastic.



Recomandăm păstrarea ambalajelor și a șuruburilor de transport pentru transportarea aparatului.

5. Puneți capacele din plastic, găsite în punga cu manualul utilizatorului, în găuri.



5.2 Informații privind instalarea

Amplasarea și aducerea la nivel

Reglați aparatul corect pentru a preveni apariția vibrațiilor, zgomotului și a mișcării aparatului în timpul funcționării acestuia.

1. Instalați aparatul pe o podea plată, tare. Aparatul trebuie să fie orizontal și stabil. Asigurați-vă că aparatul nu atinge peretele sau alte unități și că este permisă circulația aerului pe sub aparat.

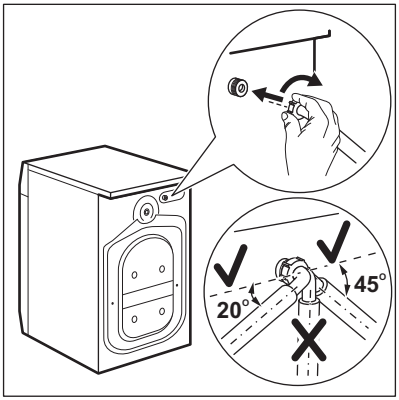
2. Pentru reglarea nivelului slăbiți sau strângeți picioarele aparatului. Toate picioarele trebuie să fie sprijinite ferm de podea.

AVERTISMENT!
Nu puneți carton, lemn sau materiale similare sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul orizontal.

Furtunul de alimentare cu apă

ATENȚIE!
Asigurați-vă că furtunurile nu sunt deteriorate și că nu există pierderi pe la racorduri. Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunul de alimentare este prea scurt. Adresați-vă centrului de service pentru un furtun de alimentare de schimb.

1. Conectați furtunul de alimentare cu apă la partea din spate a aparatului.



2. Orientați-l spre stânga sau dreapta în funcție de poziția robinetului de apă. Nu puneți furtunul de alimentare în poziție verticală.

3. Dacă este necesar, slăbiți piulița pentru a-l poziționa corect.

4. Racordați furtunul de alimentare la un robinet de apă rece cu filet de 3/4”.

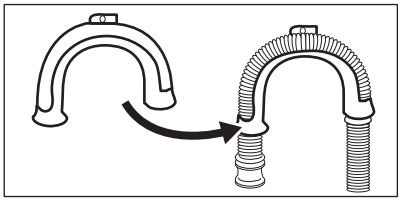
Evacuarea apei

Furtunul de evacuare trebuie să stea la o înălțime minimă de 60 cm și maximă de 100 cm.

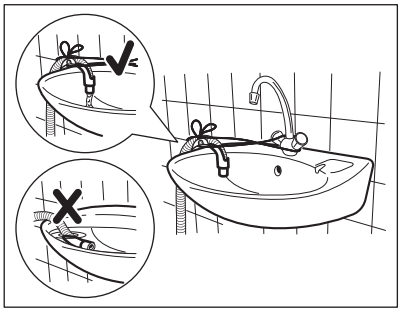
Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maximum 400 cm. Pentru a obține un alt furtun de evacuare sau un prelungitor adresați-vă centrului de service autorizat.

Este posibilă conectarea furtului de evacuare în mai multe moduri:

1. Faceți o formă U cu furtunul de evacuare și puneți în jurul său ghidajul de plastic pentru furtun.

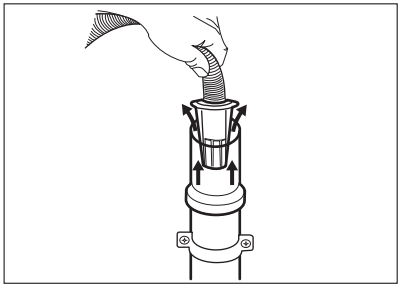


2. Pe marginea unui lavoar - Fixați ghidajul de robinetul de apă sau de perete.

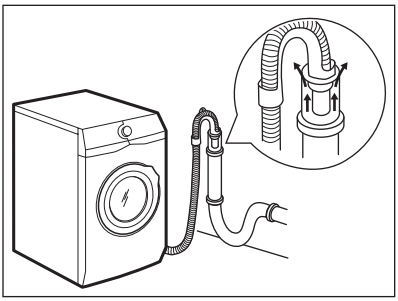


Asigurați-vă că ghidajul de plastic nu se poate mișca atunci când aparatul evacuează și capătul furtunului de evacuare nu este scufundat în apă. Se poate produce o refulare cu apă murdară în aparat.

3. Dacă capătul furtunului de evacuare arată astfel (consultați imaginea) îl puteți împinge direct în conducta fixă.

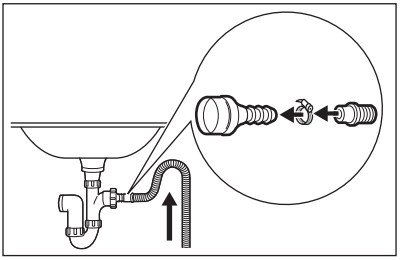


4. La o conductă fixă cu aerisire - Introduceți furtunul de evacuare direct în conducta de canalizare. Consultați imaginea.

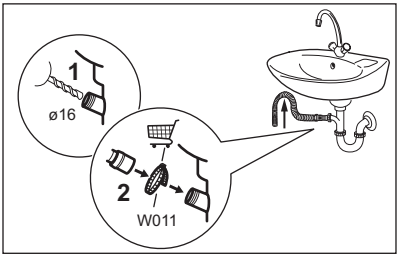


Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna aerisit, adică diametrul interior al țevii de evacuare (min. 38 mm - min. 1,5") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.

5. Fără ghidajul din plastic pentru furtun, către un sifon de chiuvetă - Introduceți furtunul de evacuare în sifon și fixați-l cu un colier. Consultați imaginea.



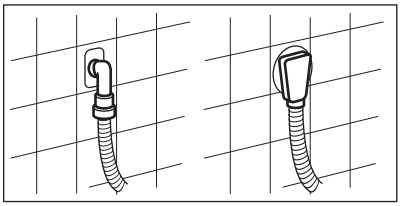
Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.



Conectați furtunul de evacuare la sifonul de scurgere și fixați-l cu un colier.

Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.

6. Puneți furtunul direct în conducta de canalizare din peretele camerei și strângeți cu o clemă.



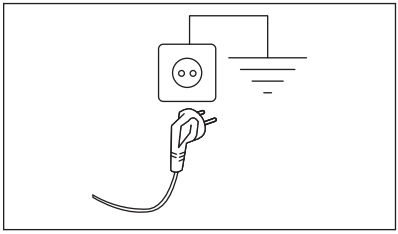
5.3 Conexiunea electrică

La finalul instalării puteți conecta ștecherul la priză.

Plăcuța cu date tehnice și capitolului „Date tehnice” indică tensiunea electrică corespunzătoare. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu cele ale sursei de alimentare electrică.

Verificați dacă instalația electrică din locuință poate suporta puterea maximă necesară, luând în considerare și celelalte aparate utilizate.

Aparatul se va lega la o priză cu împământare.



Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.

Pentru lucrările electrice necesare la instalarea aparatului, contactați Centrul de service autorizat.

Fabricantul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau pentru leziunile provocate din cauza nerespectării cerințelor de siguranță de mai sus.

6. ACCESORIILE

6.1 Disponibil pe www.electrolux.com/shop sau la un dealer autorizat

Doar accesoriile adecvate aprobate de ELECTROLUX asigură standardele de siguranță ale aparatului. Dacă sunt folosite piese neaprobate, orice plângeri vor fi anulate.

6.2 Set placă de fixare

Dacă instalați aparatul pe o plintă, care nu este un accesoriu furnizate de ELECTROLUX, fixați-l cu plăci de fixare.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

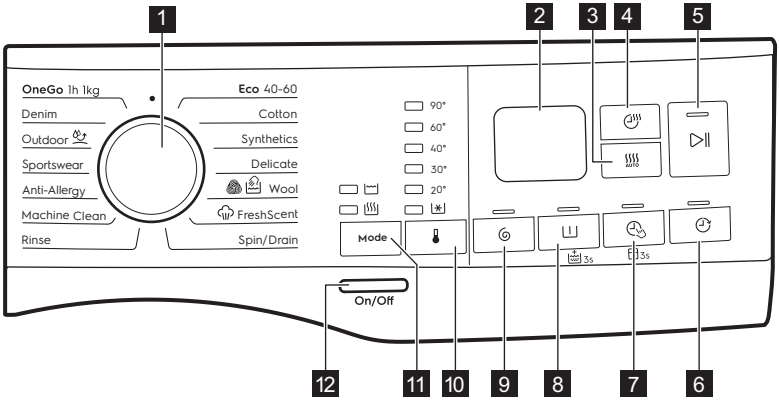
7. PANOUL DE COMANDĂ

7.1 Funcții speciale

Noua dvs. mașină de spălat rufe cu uscător îndeplinește toate cerințele moderne pentru tratarea eficientă a rufelor cu un consum redus de apă, energie și detergent și asigură o îngrijire corespunzătoare a țesăturilor.

- **Sistemul FreshScent**, datorită noului program cu abur **FreshScent** oferă soluția perfectă pentru împrospătarea chiar și a celor mai delicate articole fără a le spăla. Folosiți parfumul delicat dezvoltat exclusiv de **ELECTROLUX** pentru a adăuga o senzație plăcută de articol „proaspăt spălat” la acțiunile de îndepărtare a mirosurilor și a cutelor.
- Datorită opțiunii **Soft Plus**, balsamul de rufe este distribuit uniform pe rufe și penetrează adânc fibrele țesăturii favorizând o catifelare perfectă.
- **SensiCare System** detectează cantitatea de rufe stabilind durata programului în 30 de secunde. Programul de spălare este adaptat la încărcătura de rufe și tipul țesăturii fără a consuma mai mult timp, energie și apă decât este necesar.

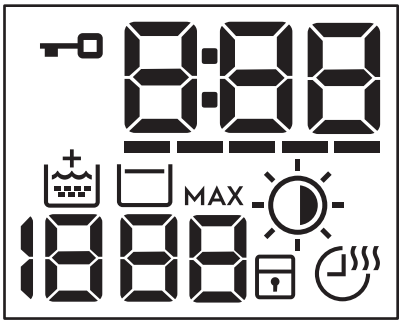
7.2 Descrierea panoului de comandă



Opțiunile permanente sunt setate prin ținerea apăsată a butonului respectiv timp de cel puțin 3 secunde.

1. Disc selector programe
2. Afișajul
3. Buton tactil Uscare automată
4. Buton tactil Uscare programată
5. Buton tactil Start/Pauză
6. Buton tactil Pornire cu întârziere
7. Buton tactil Reglare durată și opțiunea Blocare acces copii permanentă 3s
8. Buton tactil Prespălare și opțiunea Clătire suplimentară permanentă 3s
9. Buton tactil Centrifugare
10. Buton tactil Temperatură
11. Buton tactil Mod
    - Mod - Spălare
    - Mod - Uscare
12. Buton tactil Pornit/Oprit On/Off

7.3 Afișaj



	Indicator pentru ușă blocată.
0:00	Indicatorul digital poate prezenta: • Durata programului (de ex. 2:40, fază de spălare și/sau uscare). • Durata întârzierii (de ex. 2h). • Terminarea ciclului (0:00). • Codul de avertizare (de ex. E20). • Indicator pentru eroare (– – –).
-----	Reglare durată indicator.
	Indicator pentru Clătire suplimentară.

1888	Zona de centrifugare: Indicator pentru viteza de centrifugare. – – – Indicator pentru Fără centrifugare. Faza de centrifugare este dezactivată.
	Indicator pentru clătire oprită.
MAX	După detectarea SensiCare System, acesta clipește când încărcătura de rufe depășește încărcătura maximă declarată pentru programul selectat. Consultați secțiunea „Funcția Detectarea încărcăturii de către SensiCare System
	Uscare automată: Uscate pentru călcat Uscate pentru dulap Foarte uscate
	Indicator pentru dispozitivul de siguranță pentru copii.
	Indicatorul programului Uscare programată și Non-Stop.

8. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE

8.1 Introducere

Opțiunile/funcțiile nu sunt disponibile pentru toate programele de spălare. Verificați compatibilitate dintre opțiuni/funcții și programele de spălare în „Tabelul programelor”. O opțiune/funcție o poate exclude pe alta, în acest caz aparatul nu vă permite să setați opțiunile/funcțiile incompatibile.

8.2 Pornit/Oprit On/Off

Apăsați acest buton timp de câteva secunde pentru a activa sau dezactiva aparatul. Se aud două melodii diferite în timpul pornirii și opririi aparatului.

Deoarece funcția Repaus dezactivează automat aparatul după câteva minute pentru a reduce consumul de energie, s-ar putea să fie nevoie să activați din nou aparatul.

Pentru mai multe detalii, consultați paragraful Repaus din capitolul Utilizarea zilnică.

8.3 Mod Mode

Datorită acestui buton, un ciclu poate efectua:

- **Doar spălare**: indicatorul este aprins (modul implicit).
- **Spălare și uscare**: indicatorii și sunt aprinși.
- **Doar uscare**: indicatorul este aprins.

8.4 Temperatură

Atunci când selectați un program de spălare, aparatul propune automat o temperatură implicită.

Atingeți acest buton pentru a modifica temperatura apei.

Indicatorul pentru temperatura setată se aprinde.

Indicatorul corespunde cu apa rece.

8.5 Centrifugare

Atunci când setați un program, aparatul selectează automat viteza maximă de centrifugare permisă, cu excepția

programului Jeans. Cu această opțiune puteți reduce viteza de centrifugare implicită.

Atingeți acest buton în mod repetat pentru:

- **Scăderea vitezei de centrifugare.** Pe afișaj vor apărea numai vitezele de centrifugare disponibile pentru programul respectiv.
- Opțiuni suplimentare pentru centrifugare **Fără centrifugare** – – –.
  Setați această opțiune pentru a dezactiva toate fazele de centrifugare. Aparatul realizează doar faza de evacuare de la programul de spălare selectat. Setați această opțiune pentru țesăturile foarte delicate. Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare
- Activați opțiunea **Clătire oprită**. Centrifugarea finală nu este realizată. Apa de la ultima clătire nu este evacuată, astfel încât rufele să nu se șifoneze. Programul de spălare se termină cu apă în tambur.
  Indicatorul este prezent pe afișaj. Ușa rămâne blocată și tamburul se învârte regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.
  Dacă atingeți butonul Start/Pauză, aparatul realizează faza de centrifugare și evacuează apa.

Aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

8.6 Prespălare

Cu această opțiune puteți adăuga o fază de prespălare la un program de spălare.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

- Folosiți această funcție pentru a introduce o fază de prespălare la 30°C înaintea celei de spălare. Această opțiune este recomandată în cazul rufelor cu grad ridicat de murdărie, în special dacă conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide.

Opțiunile pot crește durata programului.

8.7 Clătirea suplimentară permanentă 3s

Cu această opțiune puteți avea permanent o clătire suplimentară atunci când setați un program nou.

Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, țineți apăsat butonul Prespălare timp de 3 secunde până când indicatorul **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Atunci când acesta este activat, aparatul va avea implicit această opțiune după ce îl opriți sau modificați/resetați programul.

Această opțiune crește durata programului.

8.8 Reglare durată

Cu această opțiune puteți reduce durata programului în funcție de dimensiunea încărcăturii și gradul de murdărie.

Când setați un program de spălare, afișajul indică durata implicită și liniuțele –––––.

Atingeți butonul Reglare durată pentru a reduce durata programului în funcție de ceea ce aveți nevoie. Afișajul indică durata noului program și numărul de liniuțe va scădea corespunzător:

––––– adecvat pentru o încărcătură completă de articole de îmbrăcăminte cu nivel normal de murdărie.

––– un ciclu rapid pentru o încărcătură completă de articole de îmbrăcăminte ușor murdare.

–– un ciclu foarte rapid pentru o încărcătură mai mică de articole ușor murdare (se recomandă maxim jumătate de încărcătură).

– cel mai scurt ciclu de împrospătare a unei încărcături mici de rufe.

Reglare durată este disponibil doar cu programele din tabel.

indicator	Eco 40-60	Bumbac	Sintetice
––––– 1)	■	■	■
––––	■	■	■
–––	■	■	■
––	■	■	■
–	■	■	■

1) Durata implicită pentru toate programele.

Reglare durată cu programe cu abur

Atunci când setați un program cu abur, acest program permite să alegeți trei niveluri de abur și durata programului este redusă corespunzător:

- ––– : maxim.
- –– : mediu.
- – : minim.

8.9 Blocare acces copii 3s

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.

Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, țineți apăsat butonul Reglare durată până când indicatorul **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Atunci când acesta este activat, aparatul va avea implicit această opțiune după ce îl opriți sau modificați/resetați programul.

Dacă apăsați orice buton, indicatorul clipește pentru a indica faptul că butoanele sunt dezactivate.

8.10 Uscare programată

Atingeți acest buton pentru a seta durata adecvată pentru țesăturile pe care le uscați (consultați tabelul „Uscare programată”). Afișajul indică valoarea setată.

De fiecare dată când atingeți pe acest buton, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute.

Nu puteți seta toate valorile de timp pentru tipuri diferite de țesături.

8.11 Uscare automată AUTO

Atingeți acest buton pentru a seta unul dintre nivelurile automate de uscare propuse de aparat.

Pe afișaj se aprinde indicatorul corespunzător pentru nivelul de uscare:

- **Uscate pentru călcat**: rufe care urmează a fi călcate.
- **Uscate pentru a fi puse în dulap**: rufe care vor fi depozitate.
- **Foarte uscate**: rufe care vor fi uscate complet.

Nu puteți seta toate nivelurile automate pentru fiecare tip de țesătură.

8.12 Pornire cu întârziere

Cu această opțiune puteți întârzia pornirea unui program la o oră mai convenabilă.

Atingeți butonul în mod repetat pentru a seta întârzierea dorită. Durata crește în pași de 1 oră până la 20 de ore.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

Afișajul indică durata întârzierii selectate. După ce atingeți butonul Start/Pauză , aparatul începe numărătoarea inversă și ușa este blocată.

8.13 Start/Pauză

Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni, pune în pauză aparatul sau pentru a întrerupe un program aflat în desfășurare.

9. PROGRAME

9.1 Tabelul programelor

Program Temperatură implicită Interval pentru temperatură	Viteză de centrifugare de referință Valori pentru viteza de centrifugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Eco 40-60 (Modul doar spălare) 40 °C[1)] 60 °C[2)] - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	8 kg	**Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente**. Articole cu un nivel mediu de murdărie.
Eco 40-60 + Nivel Uscare pentru dulap (mod Spălare și Uscare) 40 °C[3)] 60 °C - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	4 kg	
Eco 40-60 + Nivel Uscare pentru dulap (modul doar uscare)[4)]	-	4 kg	**Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente**.
Bumbac 40 °C 90 °C - Rece	1600 rpm (1600-400 rpm)	8 kg	**Bumbac alb și colorat**. Articole cu murdărie normală, ridicată și ușoară
Sintetice 40 °C 60 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	**Articole sintetice sau articole cu țesături mixte**. Articole cu un nivel mediu de murdărie.
Delicate 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200-400 rpm)	2 kg	**Țesături delicate cum ar fi acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai delicată**. Articole cu murdărie normală și ușoară.
Lână 40 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	1.5 kg	**Țesături din lână care pot fi spălate în mașină, pot fi spălate manual sau alte țesături** cu simbolul de îngrijire «spălare manuală»[5)].

Program Temperatură implicită Interval pentru temperatură	Viteză de centrifugare de referință Valori pentru viteza de centrifugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Program cu abur cu Sistemul FreshScent Programul cu abur poate fi folosit pentru reducerea cutelor și eliminarea mirosurilor[6)] din articolele care trebuie doar împrospătate, evitând spălarea. Fibrele țesăturii sunt relaxate și, după aceea, călcatul se face fără efort. După terminarea programului, scoateți imediat rufele din tambur[7)] Programele care utilizează abur nu efectuează niciun ciclu de igienizare. Nu setați acest program cu următoarele tipuri de articole: • Articole care nu sunt adecvate uscării automate. • Articole cu eticheta „.Doar curățare chimică”. **ELECTROLUX parfum**. Dacă folosiți acest parfum special și delicat, rufele vor mirosi ca atunci când sunt proaspăt spălate: turnați un recipient cu doză unică în compartimentul și porniți un program cu abur. Reduceți dozajul parfumului atunci când tratați încărcături mai mici. De la butonul Reglare durată puteți reduce durata programului atunci când tratați articolele cu eticheta spălare la temperatură redusă. **NU REALIZAȚI URMĂTOARELE**: • Uscați la mașină articolele tratate cu parfum. Efectele acestuia se vor evapora. • Folosiți parfumul în scopuri diferite de cele prezentate în acest document. • Folosiți parfumul pe articole noi. Articolele noi pot conține compuși reziduali cu care parfumul nu este compatibil. Recipientele cu doze de parfum sunt disponibile la magazinul online **ELECTROLUX** sau la un dealer autorizat.			
FreshScent	-	1 kg	**Bumbac, Sintetice, Delicate.** Program scurt și delicat cu abur pentru împrospătarea a celor mai delicate articole, inclusiv articolele foarte delicate cu paiete, dantelă. La tratarea încărcăturilor mai mici, durata programului poate fi redusă mai mult cu ajutorul opțiunii Reglare durată. **AVERTISMENT!** Nu folosiți acest program la lână și la articolele cu eticheta exclusiv curățare chimică.
Centrifugare / Evacuare	1600 rpm (1600 - 400 rpm)	8 kg	**Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături delicate**. Pentru a centrifuga rufele și pentru a evacua apa din tambur.

Program Temperatură implicită Interval pentru temperatură	Viteză de centrifugare de referință Valori pentru viteza de centrifugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Clătire	1600 rpm (1600-400 rpm)	8 kg	**Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate.** Program pentru clătirea și centrifugarea rufelor. Viteza implicită de centrifugare este cea folosită la programele pentru articole din bumbac. Reduce viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe. Dacă este necesar, setați opțiunea Clătire suplimentară pentru a adăuga clătiri. La viteze reduse de centrifugare, aparatul execută clătiri delicate și o centrifugare scurtă.
Curățare mașină 60 °C	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	-	Ciclu de întreținere cu apă fierbinte pentru a curăța și împrospăta tamburul și pentru a îndepărta reziduurile care pot produce mirosuri neplăcute. Pentru rezultate optime, folosiți acest ciclu o dată pe lună. Scoateți toate articolele din tambur înainte de a rula acest ciclu. În zona de spălare a compartimentului de detergent, ridicați clapa în sus. Turnați o ceșcuță de înălbitor pe bază de clor sau un agent de curățare pentru mașina de spălat rufe în compartimentul pentru faza de spălare. **NU** le utilizați pe ambele. După curățarea tamburului, rulați un ciclu de clătire cu tamburul gol și fără detergent pentru a îndepărta toate resturile de înălbitor. Dacă setați acest program cu Mod - Uscare, aparatul realizează acțiunea anti-scămoșare. Citiți capitolul „Scame în materialul textil”.

Program Temperatură implicită Interval pentru temperatură	Viteză de centrifugare de referință Valori pentru viteza de centrifugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Anti-Alergii 60 °C	1600 rpm (1600 - 400 rpm)	8 kg	**Articole din bumbac alb**. Acest program elimină micro-organismele datorită unei faze de spălare cu temperatura menținută la peste 60 °C timp de câteva minute. Aceasta ajută la eliminarea germenilor, bacteriilor, micro-organismelor și particulelor. O fază suplimentară de clătire asigură îndepărtarea adecvată a reziduurilor de detergent și a elementelor de polen/alergice. În acest fel spălarea este mai eficientă.
Articole sport 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200-400 rpm)	3 kg	**Articole sportive sintetice**. Acest program este conceput pentru a spăla delicat articolele moderne de îmbrăcăminte sport pentru exterior, fiind adecvat și pentru hainele de sport pentru sală, ciclism sau jogging și alte activități similare.
Articole de exterior 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200-400 rpm)	2 kg	Nu folosiți balsam de rufe și asigurați-vă că nu există reziduuri de balsam în dozatorul pentru detergent. **Îmbrăcăminte pentru exterior, de protecție pentru activități tehnice, țesături sportive, jachete impermeabile și cu materiale care asigură respirația corpului, jachete cu căptușeală detașabilă sau material izolator pe interior.** Prin rularea unui program de spălare și uscare combinat, faza de uscare acționează și ca agent de restabilire a proprietăților hidrofuge. Asigurați-vă că eticheta de îngrijire a articolului de îmbrăcăminte permite uscarea în aparat.
Denim 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	**Program special pentru hainele denim cu o fază delicată de spălare pentru minimizare estompării culorii și a semnelor**. Pentru o îngrijire mai bună, se recomandă o dimensiune redusă a încărcăturii.

Program Temperatură implicită Interval pentru temperatură	Viteză de centrifugare de referință Valori pentru viteza de centrifugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
OneGo 1h 1kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	1 kg	**Țesături mixte (articole din bumbac și sintetice)**. Program scurt complet pentru spălarea și uscarea încărcăturilor de rufe de până la 1 kg într-un singur ciclu. Acesta durează doar 1 oră.
•	Poziția de resetare. Afișajul indică doar liniuțe.		

1) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023. Acest program la temperatura și turația de centrifugare implicite, în modul doar spălare, cu capacitatea nominală de 8 kg poate spăla rufele din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu.

Pentru temperatura la care ajung rufele, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de consum”.
Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, acele programe care rulează la temperaturile cele mai scăzute și au durata mai mare.

2) Programul de economisire a energiei pentru articole din bumbac. Acest program la temperatura de 60 ºC cu o încărcătură de 8 kg este programul de referință pentru datele de pe eticheta energetică, în conformitate cu Directiva 96/60/CE. Selectați acest program pentru a obține rezultate bune la spălare și pentru a reduce consumul de energie. Durata programului de spălare va fi prelungită.

3) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023. Acest program la temperatura și turația de centrifugare implicite, în modul de spălare și uscare, cu capacitatea nominală de 4 kg și cu nivelul Uscare pentru dulap derulează ciclul de spălare și uscare care poate spăla rufele din bumbac cu murdărie normală care sunt prevăzute a fi spălate la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu și, după faza de uscare, rufele pot fi puse imediat într-un dulap.

4) Acest program este programul de referință de uscare pentru datele de pe eticheta energetică în conformitate cu Directiva 96/60/CE. Realizarea testului, în conformitate cu EN 50229, trebuie efectuată cu o PRIMĂ încărcătură de uscare la capacitatea maximă declarată de uscare (compoziția încărcăturii în conformitate cu EN 61121) prin setarea programului USCATE AUTOMAT PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru programul Eco 40-60. A DOUA încărcătură de uscare cu încărcătură reziduală trebuie testată setând programul USCATE AUTOMAT PENTRU A FI PUSE ÎN DULAP pentru programul Eco 40-60.

5) Pe durata acestui ciclu tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Poate părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, însă acest lucru este normal la acest program.

6) Programul cu abur nu elimină mirosurile intense.

7) După tratamentul cu abur, rufele pot fi umede. Atârnați articolele la uscare timp de câteva minute.

Compatibilitatea opțiunilor programului

Program	Centrifugare	Fără centrifugare		Prespălare	3s	Reglare durată	Pornire cu întârziere
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Bumbac	■	■	■	■	■	■	■
Sintetice	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■		■		■
Lână	■	■	■				■
FreshScent						■	■
Centrifugare / Evacuare	■	■[1)]					■
Clătire	■	■	■		■		■
Curățare mașină	■	■					■
Anti-Alergii	■	■	■	■	■		■
Articole sport	■	■	■	■	■		■
Articole de exterior	■	■	■		■		■
Jeans	■	■	■		■		■

Program	Centrifugare	Fără centrifugare		Prespălare	3s	Reglare durată	Pornire cu întârziere
OneGo 1h 1kg							■

1) Dacă setați opțiunea Fără centrifugare, aparatul realizează doar evacuarea.

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră universală[1)]	Lichid universal	Lichid pentru rufe colorate	Articole delicate și din lână	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bumbac	▲	▲	▲	--	--
Sintetice	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Lână	--	--	--	▲	▲
Anti-Alergii	▲	▲	--	--	▲
Articole sport	--	▲	▲	--	▲
Articole de exterior	--	--	--	▲	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
OneGo 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

1) La o temperatură mai mare de 60 °C se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = Recomandat

-- = Nerecomandat

9.2 Woolmark Apparel Care - Albastru

- Ciclul de spălare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului referitoare la uscare și alte tratamente. M1664
- Ciclul de uscare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie uscate în conformitate cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului pentru alte tratamente. M1664

Simbolul Woolmark este un marcaj de Certificare în multe țări.

9.3 Uscarea automată

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură
☀ **Super uscat** Pentru materiale plușate	**Bumbac și In** (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 4 kg
	Articole de îmbrăcăminte din denim	până la 3 kg

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură
Suchá na ulož. Pentru articole care urmează să fie depozitate	**Bumbac și In** (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	până la 4 kg
	Țesături sintetice și mixte (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole și așternuturi din in)	până la 3 kg
	Țesături delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	până la 2 kg
	Articole din lână (pulovere din lână)	până la 1 kg
	Articole sportive de exterior (haine de exterior, de protecție pentru activități tehnice, țesături sportive, jachete impermeabile și cu materiale care asigură respirația corpului, jachete)	până la 2 kg
	Articole de îmbrăcăminte din denim	până la 3 kg
	Articole sport	până la 3 kg
Uscate calcare Pentru articole care vor fi călcate	**Bumbac și In** (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	până la 4 kg

9.4 Uscare programată

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură (kg)	Viteză de centrifugare (rpm)	Durată sugerată (minute)
Super uscat Pentru materiale plușate	**Bumbac și In** (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	4	1600	180 - 200
		2	1600	90 - 110
		1	1600	60 - 70
	Articole de îmbrăcăminte din denim	3	1200	150 - 170
		1	1200	90 - 100

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură (kg)	Viteză de centrifugare (rpm)	Durată sugerată (minute)
Suchá na ulož. Pentru articole care urmează să fie depozitate	**Bumbac și In** (halate de baie, prosoape de baie, etc.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	80 - 100
		1	1600	50 - 60
	Țesături sintetice și mixte (pulover, bluze, lenjerie intimă, articole și așternuturi din in)	3	1200	130 - 145
		1	1200	45 - 55
	Delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
	Lână (pulovere din lână)	1	1200	170 - 190
	Articole sportive de exterior (haine de exterior, de protecție pentru activități tehnice, țesături sportive, jachete impermeabile și cu materiale care asigură respirația corpului, jachete)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
	Articole de îmbrăcăminte din denim	3	1200	140 - 160
		1	1200	80 - 90
	Articole sport	3	1200	170 - 190
		1	1200	80 - 90
Uscate calcare Pentru articole care vor fi călcate	**Bumbac și In** (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	4	1600	100 - 120
		2	1600	60 - 80
		1	1600	40 - 50

10. SETĂRI

10.1 Semnalele acustice

Acest aparat are mai multe semnale acustice care funcționează când:

- Activați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Dezactivați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Atingeți butoanele (sunet ca un clic).
- Faceți o selecție nevalidă (3 sunete scurte).
- Programul este finalizat (secvența de sunete timp de aproape 2 minute).
- Aparatul prezintă o defecțiune (secvență de sunete scurte timp de aproape 5 minute).

Pentru **activarea/dezactivarea** semnalelor acustice de la terminarea programului, atingeți simultan butoanele Mode și timp de aproximativ 2 secunde. Afișajul indică Pornit sau Oprit.

Dacă dezactivaţi semnalele acustice, acestea continuă să funcţioneze atunci când aparatul are o defecţiune.

11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Asiguraţi-vă că alimentarea electrică trebuie este disponibilă şi robinetul cu apă este deschis.
2. Turnaţi 2 litri de apă în compartimentul pentru detergent marcat cu II.

Această acţiune activează sistemul de evacuare.

3. Turnaţi o mică cantitate de detergent în compartimentul marcat cu II.
4. Selectaţi şi porniţi un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe în tambur.

Astfel este eliminată eventuala murdărie acumulată pe cuvă şi tambur.

12. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR CU SPĂLARE

AVERTISMENT!
Consultaţi capitolele privind siguranţa.

12.1 Activarea aparatului

1. Introduceţi ştecherul în priză.
2. Deschideţi robinetul de apă.
3. Apăsaţi butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul.

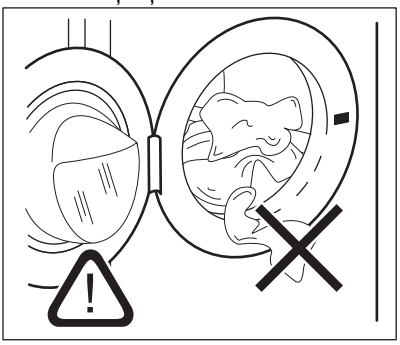
Se aude o melodie scurtă.

12.2 Încărcarea rufelor

1. Deschideţi uşa aparatului.
2. Goliţi buzunarele şi depliaţi articolele înainte de a le introduce în aparat.
3. Introduceţi rufele în tambur, câte un articol pe rând.

Nu puneţi prea multe rufe în tambur.

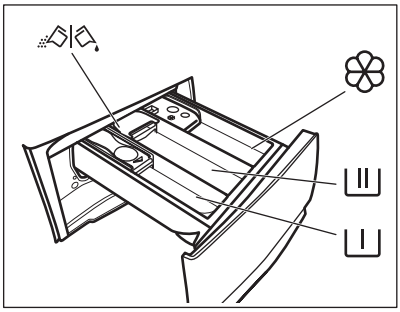
4. Închideţi uşa corect.



ATENŢIE!
Asiguraţi-vă că nicio rufă nu rămâne prinsă între garnitură şi uşă pentru a evita pericolul scurgerii de apă şi deteriorarea rufelor.

Spălarea petelor foarte uleioase, pline de grăsime poate deteriora piesele din cauciuc ale maşinii de spălat rufe.

12.3 Umplerea cu detergent şi aditivi



II - Compartiment pentru faza de prespălare, program de înmuiere sau agent de îndepărtare a petelor.

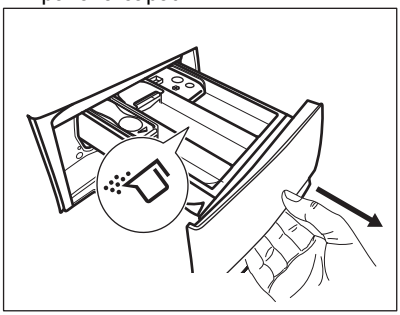
- Compartiment pentru faza de spălare.
- Compartiment pentru balsam de rufe și alte tratamente cu lichid (întreținere rufe, apret).
MAX - Nivel maxim pentru cantitatea de aditivi lichizi.
- Clapetă pentru detergent pudră sau lichid.

Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergenților, însă vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat (**MAX**). Aceasta cantitate însă va garanta cele mai bune rezultate la spălare.

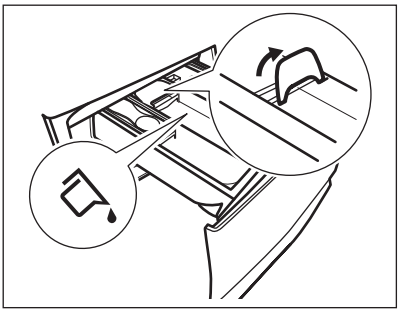
După un ciclu de spălare, dacă este necesar, eliminați eventualele reziduuri de detergent din dozatorul pentru detergent.

12.4 Verificați poziția clapetei de detergent

1. Trageți dozatorul pentru detergent până la capăt.

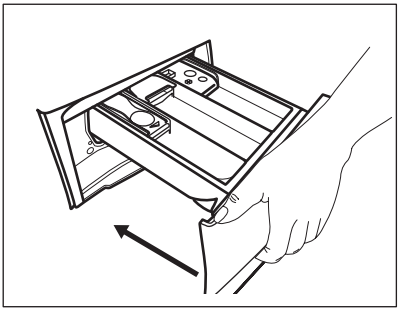


2. Apăsați maneta pentru a scoate dozatorul.
3. Pentru a utiliza detergent pudră, rotiți clapeta în sus.
4. Pentru a utiliza detergent lichid, rotiți clapeta în jos.



Cu clapeta în poziția de **JOS**:
- Nu utilizați detergenți lichizi denși sau gelatinoși.
- Nu depășiți doza de detergent lichid indicată pe clapetă.
- Nu selectați faza de prespălare.
- Nu selectați funcția de pornire cu întârziere.

5. Măsurați cantitatea de detergent și de balsam de rufe.
6. Închideți cu atenție dozatorul pentru detergent.



Asigurați-vă că clapeta nu creează un blocaj atunci când închideți sertarul.

12.5 Setarea unui program

1. Rotiți discul selector pentru programe pentru a selecta programul de spălare dorit.

Indicatorul pentru butonul Mod - Spălare se aprinde.

Indicatorul butonului Start/Pauză ▷|| se aprinde intermitent.
Afișajul indică o durată estimată a programului și încărcătura maximă.

2. Pentru modificarea temperaturii și/sau a vitezei de centrifugare, atingeți butoanele corespunzătoare.
3. Dacă se dorește, setați una sau mai multe opțiuni atingând butoanele

corespunzătoare. Indicatorii respectivi se aprind pe afișaj și informațiile prezentate se schimbă corespunzător.

Dacă o selecție **nu este posibilă** este emis un semnal acustic și afișajul indică **– – –**.

12.6 Pornirea unui program

Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză ▷‖. Nu este posibilă pornirea programului atunci când indicatorul butonului este stins și nu clipește (de ex. ușa este deschisă). Indicatorul corespunzător nu se mai aprinde intermitent și rămâne pornit. Programul pornește, ușa este blocată.

Pe afișaj apare indicatorul ⊸▯.

Pompa de evacuare poate intra în funcțiune pentru scurt timp înainte ca aparatul să se umple cu apă.

12.7 Pornirea unui program cu ajutorul pornirii cu întârziere

1. Atingeți butonul Pornire cu întârziere ◷ în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită. Indicatorul aferent se aprinde.
2. Atingeți butonul Start/Pauză ▷‖. Ușa aparatului se blochează și începe numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere. Pe afișaj apare indicatorul ⊸▯.

Atunci când numărătoarea inversă este încheiată, programul pornește automat.

Anularea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse

Pentru a anula pornirea cu întârziere:

1. Atingeți butonul Start/Pauză ▷‖ pentru pune aparatul în pauză. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire cu întârziere ◷ în mod repetat până când afișajul indică ▯.
3. Pentru a porni programul imediat, atingeți din nou butonul Start/Pauză ▷‖.

Modificarea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse

Pentru a modifica pornirea cu întârziere:

1. Atingeți butonul Start/Pauză ▷‖ pentru pune aparatul în pauză. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire cu întârziere ◷ în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.
3. Pentru a porni o nouă numărătoare inversă, atingeți din nou butonul Start/Pauză ▷‖.

12.8 Detectarea încărcăturii de către SensiCare System

Durata programului de pe afișaj corespunde cu o **încărcătură medie/ridicată**.

După ce atingeți butonul Start/Pauză ▷‖, SensiCare System începe detectarea încărcăturii de rufe:

1. Aparatul detectează încărcătura în primele 30 de secunde. În timpul acestei faze, Reglare durată barele ---- de sub cifrele de timp redau o animație simplă, tamburul se rotește în scurt timp.
2. Durata programului va fi ajustată corespunzător și poate crește sau scădea. După alte 30 de secunde, începe alimentarea cu apă.

La terminarea detecției încărcăturii,**în cazul supraîncărcării tamburului**, indicatorul **MAX** clipește pe afișaj:

În acest caz, timp de 30 de secunde, este posibilă punerea în pauză a aparatului și se pot scoate hainele în exces.

După ce ați scos hainele în exces, atingeți butonul Start/Pauză ▷‖ pentru a porni programul din nou. Faza SensiCare se poate repeta de până la trei ori (vedeți punctul 1).

Important! Dacă cantitatea de rufe nu este redusă, programul de spălare începe oricum, chiar și supraîncărcat. În acest caz, nu va mai fi posibilă garantarea celor mai bune rezultate la spălare.

La 20 de minute după pornirea programului, durata programului poate fi ajustată din nou în funcție de capacitatea de absorbție a apei în țesături.

Detecția SensiCare este realizată doar cu programele complete de spălare și doar dacă durata programului nu a fost redusă folosind butonul Reglare durată .

12.9 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Când programul este în desfășurare puteți modifica **doar unele** opțiuni:

1. Atingeți butonul Start/Pauză ▷‖. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Modificați opțiunile. Informațiile indicate pe afișaj se modifică corespunzător.
3. Atingeți din nou butonul Start/Pauză ▷‖.

Programul de spălare este reluat.

12.10 Anularea unui program aflat în derulare

1. Pentru a anula un program și a dezactiva aparatul, apăsați butonul Pornit/Oprit.
2. Pentru a activa aparatul apăsați din nou butonul Pornit/Oprit.

Dacă SensiCare System s-a încheiat și a început deja alimentarea cu apă, noul program începe **fără a repeta SensiCare System**. Apa și detergentul nu sunt evacuate pentru a evita risipa. Afișajul indică durata maximă a programului, actualizând-o la aproximativ 20 de minute după ce a început noul program.

Există și o modalitate alternativă de anulare:
1. Rotiți butonul rotativ de selectare la poziția „Resetare” • .
2. Așteptați 1 secundă. Afișajul indică – – – .

Acum puteți selecta un alt program de spălare.

12.11 Deschiderea ușii - Adăugarea articolelor de îmbrăcăminte

Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și/sau tamburul încă se învârte, să nu deschideți ușa.

În timpul funcționării unui program sau a pornirii cu întârziere, ușa aparatului este blocată. Pe afișaj apare indicatorul ⊸▯.

1. Atingeți butonul Start/Pauză ▷‖. Pe afișaj se stinge indicatorul corespunzător pentru ușă blocată.
2. Deschideți ușa aparatului. Dacă este necesar, adăugați sau eliminați articole. Închideți ușa și atingeți butonul Start/Pauză ▷‖.

Programul sau pornirea cu întârziere continuă.

12.12 Terminarea programului

Atunci când programul s-a terminat, aparatul se oprește automat. Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate). Afișajul indică 0:00

Indicatorul butonului Start/Pauză se stinge.

Ușa de deblochează și indicatorul se stinge.

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a dezactiva aparatul.

La cinci minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

Când reactivați aparatul, pe afișaj apare finalul programului selectat anterior. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

2. Scoateți rufele din aparat.
3. Lăsați tamburul gol.
4. Țineți ușa și dozatorul pentru detergent întredeschise ușor pentru a preveni formarea mucegaiului și a mirosurilor.

12.13 Evacuarea apei după terminarea ciclului

Dacă ați ales un program sau o opțiune care nu golește apa de la ultima clătire, programul este finalizat, însă:

- Zona de timp indică 0:00 și afișajul prezintă ușa blocată.
- Indicatorul butonului Start/Pauză începe să clipească.
- Tamburul încă se rotește la intervale regulate pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Ușa rămâne blocată.
- Trebuie să evacuați apa pentru a deschide ușa:

1. Dacă este necesar, atingeți butonul Centrifugare pentru a reduce viteza de centrifugare propusă de aparat.
2. Apăsați butonul Start/Pauză: aparatul evacuează apa și centrifughează.

Indicatorul opțiunii Clătire oprită dispare.

Dacă ați ales opțiunea Fără centrifugare – – –, aparatul doar va evacua apa.

3. Atunci când se termină programul și indicatorul ușă blocată se stinge, puteți deschide ușa.
4. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.

12.14 Funcția Repaus

Funcția Repaus dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie dacă:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute atunci când nu rulează niciun program.
  Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit.
- La 5 minute după finalizarea programului de spălare.
  Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit.
  Afișajul indică finalul ultimului program.
  Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

Dacă discul este rotit la poziția „Resetare” •, aparatul se oprește automat în 30 de secunde.

Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția Repaus **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să evacuați apa.

13. UTILIZAREA ZILNICĂ - SPĂLAREA ȘI USCAREA

AVERTISMENT!
Consultați capitolele privind siguranța.

Acest aparat este o mașină automată de spălat rufe cu uscător.

13.1 Program complet de spălare și uscare

Program sau programe non-stop automate

În funcție de model, aparatul poate fi echipat cu unul sau mai multe OneGo 1h 1kg programe, programe automate cu o singură pornire în care nu este necesară setarea Mod - Uscare.

Procedați după cum urmează:

1. După încărcarea rufelor și a detergentului, apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul.
2. Setați OneGo 1h 1kg programul de la discul selector de program.
3. Atingeți butonul Start/Pauză ▷‖ pentru a porni programul.

Programe ne-automate de spălare și uscare

La unele programe de spălare, puteți combina Mod - Spălare și Mod - Uscare pentru a rula un program complet de spălare și uscare.

Procedați după cum urmează:

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul.
2. Încărcați rufele pe rând.
3. Puneți detergentul și aditivii în compartimentul corespunzător.
4. Rotiți discul selector de programe la programul de spălare dorit. Aparatul trece implicit la modul doar spălare și indicatorul butonului Mod - Spălare este aprins. Afișajul indică temperatura și viteza de centrifugare implicite. Dacă este necesar, schimbați-le conform cu rufele dvs.
5. Setați opțiunile dorite, dacă sunt disponibile.
6. Atingeți butonul Mod o singură dată pentru a activa și funcția de uscare. Ambele indicatoare ale butoanelor Mod - Spălare și Mod - Uscare se aprind. Indicatorul apare pe afișaj.

13.2 Spălarea și uscarea - Niveluri automate

1. Atingeți butonul Uscare automată AUTO în mod repetat până când afișajul indică nivelul de uscare necesar. Indicatoarea de pe afișaj se aprind astfel:
   a. **Uscate pentru călcat**: pentru articole din bumbac;
   b. **Uscate pentru a fi puse în dulap**: pentru articole din bumbac și sintetice;
   c. **Foarte uscate**: pentru articole din bumbac;

Valoarea pentru durată de pe afișaj este pentru durata ambelor cicluri de spălare și uscare, calculate pentru o greutate implicită a încărcăturii.

Pentru a avea o uscare performantă folosind mai puțină energie și o durată mai redusă, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea scăzută pentru articolele care urmează a fi spălate și uscate.

2. Pentru a porni programul atingeți butonul Start/Pauză ▷‖. Estimarea SensiCare începe.

Indicatorul ușă blocată se aprinde pe afișaj.
Afișajul indică și durata rămasă din program.

13.3 Spălare și Uscare programată

1. Atingeți butonul Uscare programată în mod repetat pentru a seta valoarea dorită pentru durată (consultați tabelul „Uscarea programată” din capitolul „Programe”). Indicatorul nivelului de uscare se stinge și se aprinde indicatorul .

De fiecare dată când atingeți acest buton, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute. Afișajul indică noua valoare setată pentru durată.

2. Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză ▷‖. Estimarea SensiCare începe.

Indicatorul ușă blocată ⊸▯ se aprinde pe afișaj.
Afișajul indică și durata rămasă din program.

13.4 La terminarea programului de uscare

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice pornesc (dacă sunt active).
- Pe afișaj se aprinde 0:00 .
- Indicatorul butonului Start/Pauză ▷‖ se stinge. Indicatorul Ușă blocată ⊸▯ se stinge și ușa se deblochează.
- Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.

ⓘ După câteva minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

1. Scoateți rufele din aparat.
2. Verificați dacă tamburul este gol.

ⓘ După faza de uscare, curățați cu o lavetă umedă tamburul, garnitura și interiorul ușii.

14. UTILIZAREA ZILNICĂ - DOAR PENTRU USCARE

⚠ **AVERTISMENT!**
Consultați capitolele privind siguranța.

ⓘ Acest aparat este o mașină automată de spălat rufe cu uscător.

14.1 Pregătirea pentru uscare

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul.
2. Încărcați rufele pe rând.
3. Rotiți discul selector la programul adecvat pentru articolele care trebuie uscate. Aparatul trece implicit la modul doar spălare și indicatorul butonului Mod - Spălare este aprins.
4. Atingeți butonul Mod de două ori pentru a efectua doar uscarea. Indicatorul butonului Mod - Uscare ⦚ se aprinde și indicatorul butonului Mod - Spălare ⦚ se stinge.

ⓘ Atunci când uscați o cantitate mare de rufe, pentru a obține performanțe bune la uscare, asigurați-vă că rufele nu sunt înfășurate între ele și că sunt distribuite uniform în tambur.

14.2 Uscarea - Nivelurile automate

1. Atingeți butonul Uscare automată ⦚ AUTO în mod repetat până când afișajul indică nivelul de uscare necesar. Indicatoarea de pe afișaj se aprind astfel:
   a. ☼ **Uscate pentru călcat**: pentru articole din bumbac;
   b. ☼ **Uscate pentru a fi puse în dulap**: pentru articole din bumbac și sintetice;
   c. ☼ **Foarte uscate**: pentru articole din bumbac.

Afișajul indică durata programului de uscare.

2. Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză ▷‖.

Indicatorul ușă blocată ⊸▯ se aprinde pe afișaj.
Afișajul indică și durata rămasă din program.

14.3 Uscarea programată

1. Atingeți butonul Uscare programată ⏲⦚ în mod repetat pentru a seta valoarea dorită pentru durată (consultați tabelul „Uscarea programată” din capitolul

„Programe”). Indicatorul nivelului de uscare se stinge și se aprinde indicatorul .

De fiecare dată când atingeți acest buton, valoarea pentru durată se mărește cu 5 minute. Afișajul indică noua valoare setată pentru durată.

2. Atingeți Start/Pauză pentru a porni programul.

Indicatorul ușă blocată se aprinde pe afișaj.
Afișajul indică și durata rămasă din program.

14.4 La terminarea programului de uscare

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice pornesc (dacă sunt active).
- Pe afișaj se aprinde 0:00 .
- Indicatorul butonului Start/Pauză se stinge. Indicatorul Ușă blocată se stinge și ușa se deblochează.
- Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.

După câteva minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

1. Scoateți rufele din aparat.
2. Verificați dacă tamburul este gol.

După faza de uscare, curățați cu o lavetă umedă tamburul, garnitura și interiorul ușii.

15. SCAME ÎN MATERIALUL TEXTIL

În timpul fazei de spălare și/sau de uscare, anumite tipuri de materiale (plușul, lâna sau flanelele din bumbac) pot produce scame.

Scamele eliberate pot adera la materiale în timpul următorului ciclu.

Acest inconvenient este și mai mare în cazul materialelor tehnice.

Pentru a preveni apariția scamelor în rufele dvs. vă recomandăm următoarele:

- Să nu spălați materiale închise la culoare după spălarea și uscarea materialelor deschise la culoare (în special prosoape de mână, lână, flanele din bumbac) și invers.
- Să uscați în aer liber aceste tipuri de țesături după prima spălare.
- Să curățați filtrul de evacuare.
- După faza de uscare, curățați tamburul gol, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.

Pentru a scoate scamele din interiorul tamburului, setați un program special:

- Goliți tamburul.
- Curățați tamburul, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.
- Setați împreună programul Curățare mașină și Mod - Uscare pentru a activa acțiunea anti-scame.
- Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză.

Dacă aparatul este utilizat frecvent, rulați programul de curățare la intervale regulate.

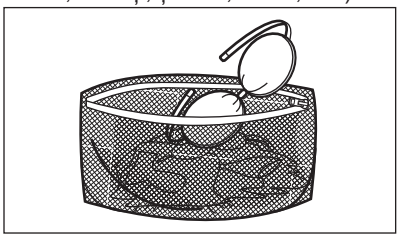
16. INFORMAȚII ȘI SFATURI

AVERTISMENT!
Consultați capitolele privind siguranța.

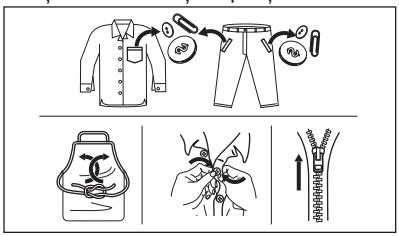
16.1 Încărcătura de rufe

- Împărțiți rufele în: albe, colorate, sintetice, delicate și lână.
- Respectați instrucțiunile de spălare de pe etichetele rufelor.
- Nu spălați articole albe și colorate împreună.
- Unele articole colorate se pot decolora la prima spălare. Recomandăm ca primele spălări ale acestora să fie făcute separat.

- Țesăturile cu mai multe straturi, articolele din lână și cele cu imprimeuri trebuie întoarse pe dos.
- Pre-tratați petele dificile.
- Articolele cu pete dificile trebuie spălate cu un detergent special.
- Aveți grijă cu perdelele. Scoateți inelele și puneți perdelele într-un săculeț de spălare sau într-o față de pernă.
- O încărcătură foarte mică poate provoca probleme de echilibru în timpul fazei de centrifugare cauzând o vibrare excesivă. Dacă se întâmplă acest lucru:
  a. întrerupeți programul și deschideți ușa (consultați capitolul „Utilizarea zilnică”);
  b. redistribuiți manual încărcătura pentru ca articolele să fie așezate uniform prin cuvă;
  c. apăsați butonul Start/Pauză. Faza de centrifugare continuă.
- Închideți nasturii fețelor de pernă, închideți fermoarele, găicile și capsele. Legați curelele, cordoanele, șireturile, fundele și toate articolele libere.
- Nu spălați rufe fără tivuri sau cu tăieturi. Folosiți o plasă de spălare pentru a spăla articolele mici și/sau delicate (de ex. sutiene fără sârmă, curele, colanți, șireturi, funde, etc.).



- Goliți buzunarele și depliați articolele.



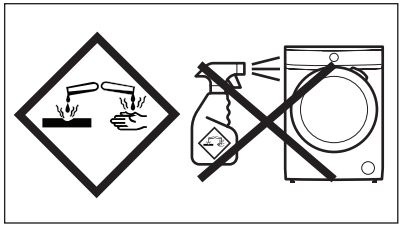
16.2 Petele persistente

În cazul anumitor pete, apa și detergentul nu sunt suficiente.

Recomandăm pre-tratarea acestor pete înainte de introducerea articolelor în aparat.

Sunt disponibile substanțe speciale pentru îndepărtarea petelor. Folosiți substanța specială pentru îndepărtarea petelor, corespunzătoare tipului de pată și țesăturii.

Nu pulverizați soluția de îndepărtare a petelor pe îmbrăcăminte în apropierea aparatului deoarece aceasta este corozivă pentru piesele din plastic.



16.3 Tipul detergentului și cantitatea

Alegerea detergentului și utilizarea cantităților corecte afectează nu numai performanța la spălare, ci ajută și la evitarea risipei și protejarea mediului:

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente produse special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe. În primul rând, respectați aceste reguli generale:
  – detergenți pudră pentru toate tipurile de țesături, mai puțin cele delicate. Alegeți detergenții pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și substanțe de igienizare a rufelor,
  – detergenți lichizi, de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60 °C) pentru toate tipurile de țesături sau cei speciali, numai pentru lână.
- Alegerea tipului și cantității de detergent va depinde de: tipul țesăturii (delicate, lână, bumbac, etc.), culoarea hainelor, dimensiunea

încărcăturii, nivelul de murdărie, temperatura de spălare și duritatea apei folosite.
- Respectați instrucțiunile pe care le găsiți pe ambalajul detergenților sau a altor tratamente fără a depăși nivelul maxim indicat (**MAX**).
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Folosiți mai puțin detergent dacă:
  – spălați o încărcătură mică,
  – rufele sunt puțin murdare,
  – apar cantități mari de spumă în timpul spălării.
- Când se folosesc tablete sau capsule, puneți-le întotdeauna în interiorul tamburului, nu în dozatorul pentru detergent.

O cantitate insuficientă de detergent poate rezulta în:
- rezultate nesatisfăcătoare la spălare,
- încărcătura de rufe devine gri,
- haine unsuroase,
- mucegai în aparat.

O cantitate excesivă de detergent poate rezulta în:
- formarea de spumă,
- reducerea efectului spălării,
- clătire inadecvată,
- un impact mai mare asupra mediului.

16.4 Recomandări ecologice

Pentru a economisi apă și energie și pentru a contribui la protejarea mediului înconjurător, vă recomandăm să respectați aceste indicații:

- **Rufele cu murdărie normală**pot fi spălate **fără prespălare** pentru a economisi detergent, apă și timp (iar mediul înconjurător este protejat!).
- Încărcarea aparatului la **capacitatea maximă indicată pentru fiecare program ajută la reducerea consumului de energie și apă**.
- Cu o pre-tratare corespunzătoare, petele și murdăria limitată pot fi îndepărtate; astfel, rufele pot fi spălate la temperatură mai joasă.
- Pentru a folosi cantitatea corectă de detergent, consultați cantitățile sugerate de producătorul detergentului și verificați duritatea apei din sistemul de alimentare cu apă a locuinței. Consultați „Duritatea apei”.
- Setați **turația maximă posibilă de centrifugare** pentru programul selectat pentru economisirea energiei în timpul fazei de uscare!

16.5 Duritatea apei

Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui dedurizator de apă pentru mașini de spălat. În zonele în care apa are o duritate redusă nu este necesară utilizarea unui dedurizator.

Pentru a afla duritatea apei din zona în care vă aflați, adresați-vă furnizorului de apă local.

Folosiți o cantitate corectă pentru dedurizatorul apei. Respectați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

16.6 Pregătiți ciclul de uscare

- Deschideți robinetul de apă.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este conectat corect. Pentru mai multe informații consultați capitolul privind instalarea.
- Pentru încărcătura maximă de rufe la programele de uscare, consultați tabelul cu programele de uscare.

16.7 Articole care nu sunt adecvate pentru uscare

Nu setați un program de uscare pentru următoarele tipuri de rufe:
- Perdele sintetice.
- Articole de îmbrăcăminte cu accesorii metalice.
- Dresuri de nailon.
- Plăpumi.
- Huse de pat.
- Pilote.
- Hanorace.
- Saci de dormit.
- Țesături cu reziduuri de fixativ, acetonă sau similar.
- Haine ce conțin spumă de cauciuc sau materiale similare cu spuma de cauciuc.

16.8 Etichetele de întreținere

La uscarea rufelor, respectați instrucțiunile de pe etichetele producătorilor:

- = Articolul poate fi uscat în uscător
- = Ciclul de uscare este la temperatură înaltă
- = Ciclul de uscare este la temperatură redusă
- = Articolul nu poate fi uscat în uscător.

16.9 Durata ciclului de uscare

Durata ciclului de uscare se poate schimba în funcție de:
- viteza ultimei centrifugări
- nivelul de uscare
- tipul de rufe
- masa încărcăturii

16.10 Uscarea suplimentară

Dacă rufele încă mai sunt umede la terminarea programului de uscare, setați din nou un program scurt de uscare.

AVERTISMENT!
Pentru a evita șifonarea și intrarea la apă, nu uscați în exces rufele.

16.11 Sfaturi generale

Consultați tabelul «Programe de uscare» pentru a găsi duratele **medii** de uscare. Experiența vă va ajuta să uscați rufele mai bine. Notați durata ciclurilor de uscare anterioare.

Pentru a evita încărcarea electrostatică la finalul ciclului de uscare:

1. Folosiți balsam de rufe la ciclul de spălare.
2. Folosiți un balsam special pentru uscătoare.

La finalizarea programului de uscare scoateți imediat rufele.

17. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!
Consultați capitolele privind siguranța.

17.1 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușor deschise ușa și dozatorul pentru detergent pentru a facilita circulația aerului și pentru a usca umiditatea din aparat: se previne astfel formarea mucegaiului și a mirosurilor.

Dacă aparatul nu este folosit o perioadă mare de timp: închideți robinetul de apă și scoateți aparatul din priză.

Programul orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălare de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Scoateți scamele din tambur	De două ori pe lună**1)**
Curățarea dozatorului pentru detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an

Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului	De două ori pe an

1) Consultați capitolul „Scamele din țesături”.

Următoarele paragrafe explică modul în care se curăță fiecare piesă.

17.2 Indepărtarea obiectelor străine

Înainte de a rula ciclul, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele libere sunt legate. Consultați „Încărcătura de rufe” din „Informații și sfaturi”.

Scoateți toate obiectele străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, fise, etc.) pe care le găsiți în garnitura ușii, filtre și tambur. Consultați paragrafele „Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă”, „Curățarea tamburului”, „Curățarea pompei de evacuare” și „Curățarea furtunului de alimentare și a filtrului supapei”. Dacă este necesar, adresați-vă Centrului de service autorizat.

17.3 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun delicat și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele. Nu folosiți bureți abrazivi sau orice material care produce zgârieturi.

ATENȚIE!
Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.

ATENȚIE!
Nu curățați suprafețele metalice cu detergent pe bază de clor.

17.4 Decalcifiere

Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui produs de decalcifiere a apei pentru mașini de spălat.

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar.

Detergenții obișnuiți conțin deja agenți de dedurizare a apei, însă se recomandă ca ocazional să rulați un ciclu cu tamburul gol și un produs de decalcifiere.

Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

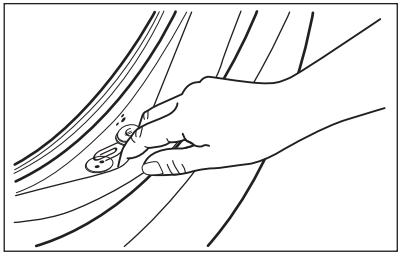
17.5 Spălarea de întreținere

Utilizarea repetată și prelungită de programe cu temperatură scăzută poate produce depuneri de detergenți, reziduuri de scame, creșterea de bacterii în interiorul tamburului și cuvei. Aceasta poate produce mirosuri neplăcute și mucegai. Pentru a elimina aceste depuneri și curăța partea internă a aparatului, rulați regulat o spălare de întreținere (cel puțin o dată pe lună).

Consultați capitolul „Curățarea tamburului”.

17.6 Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă

Acest aparat este dotat cu un **sistem de auto-curățare a evacuării**, care permite evacuarea împreună cu apa a scamelor mici care cad de pe haine. Examinați garnitura în mod regulat. Monezile, nasturii și alte obiecte mici pot fi recuperate la finalul ciclului.



Curățați-o atunci când este necesar folosind un agent de curățare tip cremă cu amoniac fără a zgâria suprafața garniturii.

Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

17.7 Curățarea tamburului

Verificați regulat tamburul pentru a preveni formarea de depozite nedorite.

Pe tambur se pot forma depozite de rugină datorită corpurilor străine care ruginesc în timpul spălării sau datorită apei de la robinet, dacă aceasta conține fier

Curățați tamburul cu produse speciale pentru oțel inoxidabil.

Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.
Nu curățați tamburul cu substanțe acide pentru îndepărtarea calcarului, produse abrazivi care conțin clor sau bureți de sârmă.

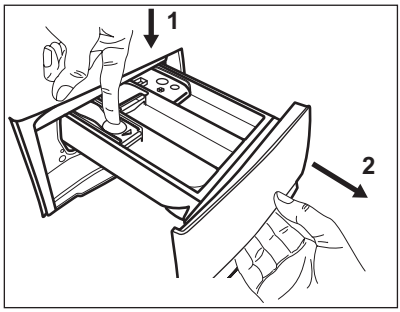
Pentru o curățare completă:

1. Scoateți toate rufele din tambur.
2. Rulați programul Curățare mașină . Pentru mai multe detalii, consultați tabelul programului de spălare.
3. Adăugați o cantitate mică de detergent pudră în tamburul gol pentru a clăti toate reziduurile rămase.

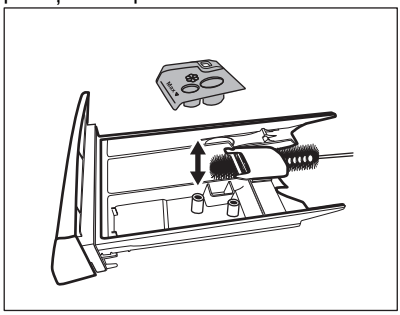
17.8 Curățarea dozatorului pentru detergent

Pentru a împiedica eventualele depuneri de detergent uscat sau de resturi de balsam de rufe și/sau formarea de mucegai în sertarul dozatorului pentru detergent, rulați din când în când următoarea procedură de curățare:

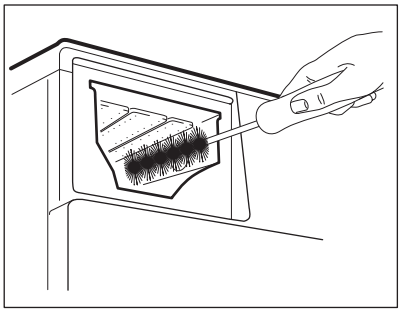
1. Deschideți sertarul. Apăsați opritorul în jos, ca în imagine, și scoateți-l în afară.



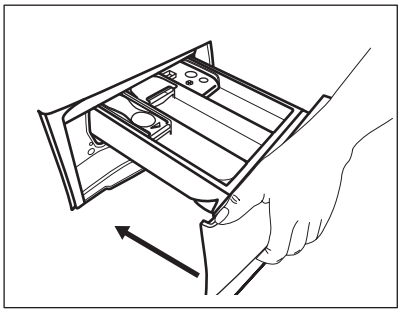
2. Scoateți partea superioară a compartimentului pentru aditivi pentru a ajuta la curățenie și puneți sub un jet de apă caldă pentru a îndepărta toate resturile de detergent care s-au acumulat. După curățare, puneți la loc partea de sus.



3. Asigurați-vă că ați îndepărtat toate reziduurile de detergent din partea superioară și inferioară a adânciturii. Folosiți o perie mică pentru a curăța adâncitura.



4. Introduceți sertarul detergentului pe șinele de ghidaj și închideți-l. Rulați programul de clătire fără nicio haină în tambur.



17.9 Curățarea pompei de evacuare

AVERTISMENT!
Scoateți ștecherul din priză.

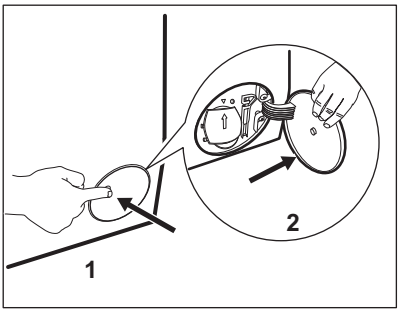
Verificați regulat filtrul pompei de evacuare pentru vă asigura că este curat.

Curățați pompa de evacuare dacă:
- Aparatul nu evacuează apa.
- Tamburul nu se rotește.
- Aparatul face un zgomot neobișnuit din cauza blocării pompei de evacuare.
- Afișajul arată codul de alarmă E20.

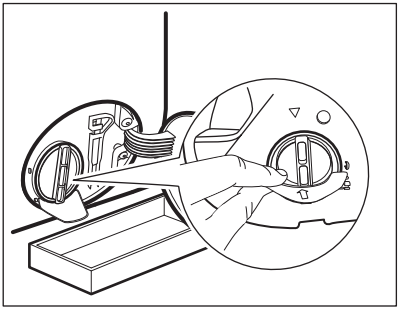
AVERTISMENT!
- Nu scoateți filtrul în timpul funcționării aparatului.
- Nu curățați pompa dacă apa din aparat este fierbinte. Așteptați să se răcească apa

Procedați astfel pentru a curăța pompa:

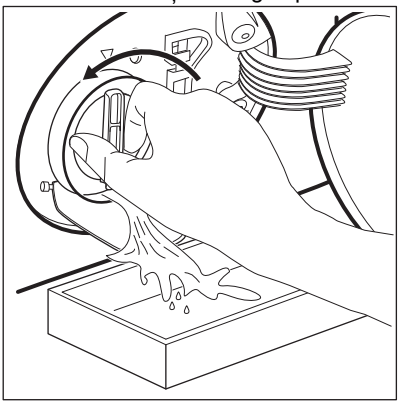
1. Deschideți capacul pompei.



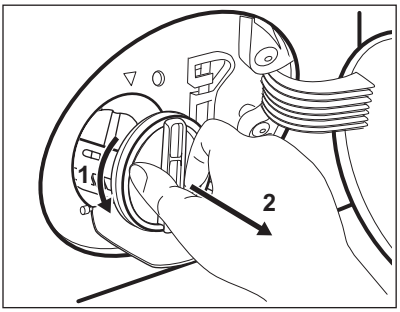
2. Puneți un vas adecvat sub locul de acces la pompă pentru a colecta apa care se scurge.
3. Desfaceți jgheabul în jos. Țineți întotdeauna o cârpă la îndemână pentru a șterge apa care se scurge la scoaterea filtrului.



4. Rotiți filtrul la 180 de grade spre stânga pentru a-l deschide fără a-l scoate. Lăsați să curgă apa.

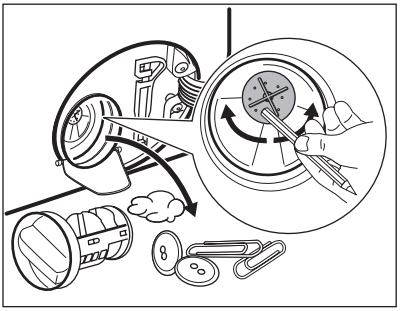


5. După ce vasul se umple cu apă, rotiți la loc filtrul și goliți recipientul.
6. Repetați pașii 4 și 5 până când nu mai curge apă.
7. Rotiți filtrul spre stânga și scoateți-l.

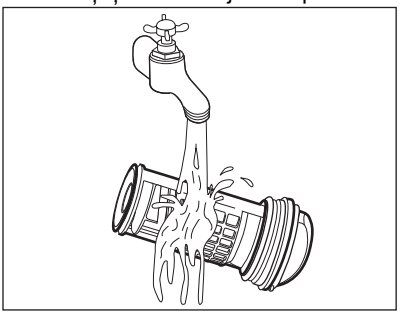


8. Dacă este necesar, scoateți scamele și obiectele din adâncitura filtrului.

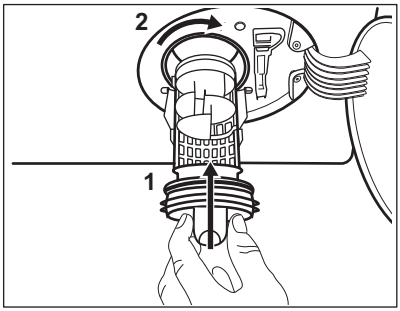
9. Asigurați-vă că elicea pompei se poate roti. Dacă nu se rotește, adresați-vă Centrului de service autorizat.



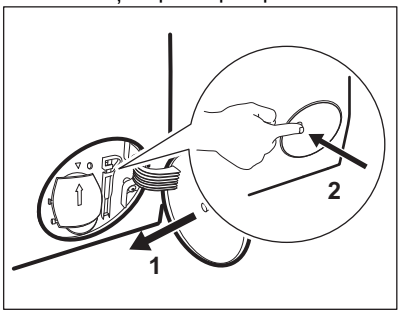
10. Curățați filtrul sub jet de apă.



11. Puneți la loc filtrul în ghidajele speciale rotindu-l spre dreapta. Pentru a preveni scurgerile, filtrul trebuie strâns în mod corect.



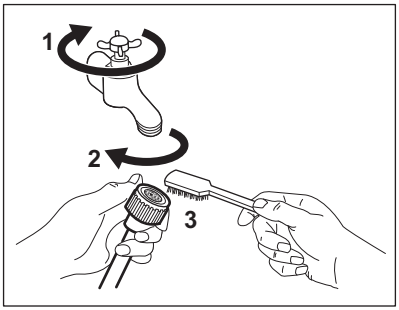
12. Închideți capacul pompei.

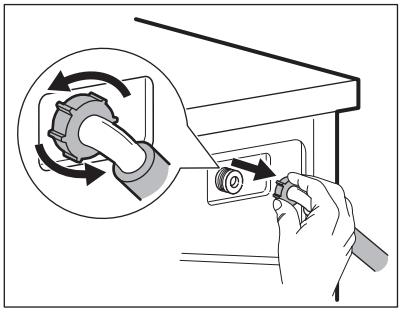


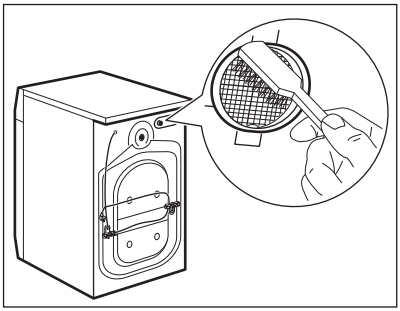
Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

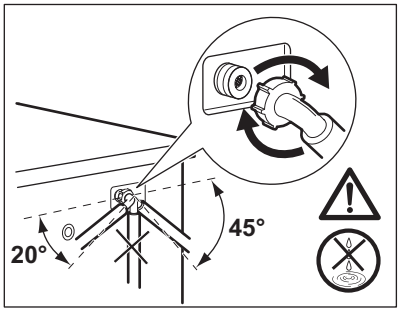
- **a.** Turnați 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
- **b.** Porniți programul pentru a evacua apa.

17.10 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrul robinetului









17.11 Evacuarea de urgență

Dacă aparatul nu poate evacua apa, realizați procedura descrisă în paragraful „Curățarea pompei de evacuare”. Dacă este necesar, curățați pompa.

Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Turnați 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
2. Porniți programul pentru a evacua apa.

17.12 Măsuri de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî în jur de 0°C sau mai jos, eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.
4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.
5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.

AVERTISMENT!
Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este mai mare de 0°C.
Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

18. DEPANARE

AVERTISMENT!
Consultați capitolele privind siguranța.

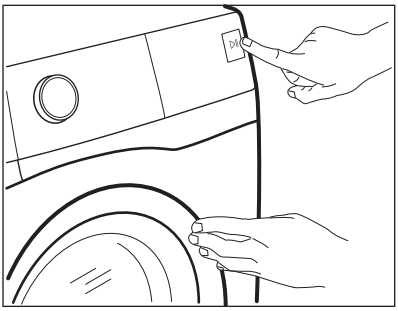
18.1 Coduri de alarmă și posibile defecțiuni

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării. Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul).

AVERTISMENT!
Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

În cazul anumitor probleme, ecranul afișează un cod de alarmă, iar butonul Start/Pauză **poate clipi în continuu:**

Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau împingeți ușa și atingeți în același timp butonul Start/Pauză până când indicatorul nu mai clipește (a se vedea imaginea de mai jos).



Problemă	Soluție posibilă
E 10 Aparatul nu se alimentează corect cu apă.	• Verificați dacă robinetul de apă este deschis. • Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea mică. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei. • Verificați dacă robinetul de apă este înfundat. • Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit, deteriorat sau îndoit. • Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect. • Verificați dacă filtrul furtunului de alimentare și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

E20 Aparatul nu evacuează apa.	• Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată. • Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. • Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect. • Setați un program de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare. • Setați un program de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în cuvă.
E40 Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect.	• Asigurați-vă că ușa este închisă corespunzător.
E91 Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.	• Programul nu s-a terminat adecvat sau aparatul s-a oprit prea devreme. Stingeți și porniți din nou aparatul. • Dacă codul de alarmă apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.
EH0 Sursa de alimentare nu este stabilă.	• Așteptați stabilizarea sursei de alimentare.

Dacă afișajul prezintă alte coduri de alarmă, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema continuă să apară, contactați Centrul de service autorizat.
În cazul altor probleme cu mașina de spălat, consultați tabelul de mai jos pentru posibile soluții.

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	• Verificați dacă ștecherul este introdus în priză. • Verificați dacă ușa aparatului este închisă. • Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe. • Asigurați-vă că ați atins Start/Pauză ▷‖. • Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea sau așteptați terminarea numărătorii inverse. • Dezactivați funcția Blocare acces copii dacă este pornită. • Verificați poziția butonului de selectare de la programul selectat.
Aparatul se umple cu apă și o evacuează imediat.	• Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.

Problemă	Soluție posibilă
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.	• Setați programul de centrifugare. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. • Aranjați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de lipsa echilibrării.
Pe jos este apă.	• Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și nu există nicio pierdere de apă. • Verificați dacă furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare prezintă deteriorări. • Utilizați un tip adecvat de detergent și în cantitatea corectă.
Nu puteți deschide ușa aparatului.	• Asigurați-vă că nu ați selectat un program care se termină cu apă în cuvă. • Verificați dacă programul de spălare s-a terminat. • Setați un program de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur. • Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric. • Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat. Dacă trebuie să deschideți ușa, citiți cu atenție „Deschiderea de urgență a ușii”.
Aparatul face un zgomot neobișnuit și vibrează.	• Verificați dacă aparatul a fost adus la nivel. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Îndepărtați toate materialele folosite la ambalare și / sau buloanele folosite la transport. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.
Durata programului crește sau scade în timpul executării programului.	• SensiCare System poate ajusta durata programului în funcție de tipul și de dimensiunea încărcăturii de rufe. Consultați „Detectarea încărcăturii SensiCare System” din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Rezultatele la spălare nu sunt satisfăcătoare.	• Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un alt detergent. • Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufele. • Verificați dacă ați selectat temperatura corectă. • Reduceți încărcătura de rufe.
Prea multă spumă în tambur în timpul ciclului de spălare.	• Reduceți cantitatea de detergent.
După ciclul de spălare au rămas reziduuri de detergent în sertarul dozatorului.	• Verificați dacă clapeta este în poziția corectă (SUS pentru detergent pudră - JOS pentru detergent lichid). • Verificați dacă ați utilizat dozatorul pentru detergent în conformitate cu indicațiile din acest manual al utilizatorului.

Problemă	Soluție posibilă
Aparatul nu usucă sau nu usucă corect.	• Deschideți robinetul de apă. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. • Reduceți încărcătura de rufe. • Verificați dacă ați setat ciclul corect. Dacă este necesar, setați din nou o durată mică pentru uscare.
Rufele sunt acoperite de scame de culori diferite.	Țesăturile spălate la ciclul anterior au generat scame de o culoare diferită: • Faza de uscare ajută la eliminarea parțială a scamelor. • Curățați hainele cu un dispozitiv de curățare a scamelor. În caz de cantitate excesivă de scame în tambur rulați programul special de curățare a lor (pentru mai multe detalii consultați capitolul „Scame în țesături”).

După verificare, activați aparatul. Programul continuă din punctul în care a fost întrerupt.
Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.
Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.

18.2 Deschiderea de urgență a ușii

În cazul unei pene de curent sau a defectării aparatului, ușa aparatului rămâne blocată. Programul de spălare continuă când alimentarea cu curent este restabilită. Dacă ușa rămâne blocată ca urmare a defectării aparatului, ușa se poate deschide folosind funcția deblocare de siguranță.

Înainte de a deschide ușa:

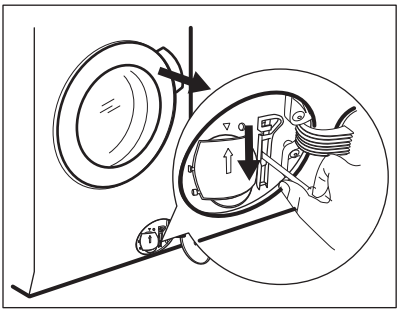
ATENȚIE!
Pericol de arsuri! Temperatura apei nu trebuie să fie prea ridicată și rufele nu trebuie să fie fierbinți. Dacă este necesar, așteptați răcirea acestora.

ATENȚIE!
Pericol de rănire! Verificați dacă tamburul se mai învârte. Dacă este necesar, așteptați până când tamburul se oprește din învârtire.

Asigurați-vă că nivelul apei din interiorul tamburului nu este prea ridicat. Dacă este necesar, efectuați o evacuare de urgență (consultați «Evacuarea de urgență» din capitolul «Îngrijirea și curățarea»).

Pentru deschiderea ușii, procedați după cum urmează:

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a opri aparatul.
2. Scoateți ștecherul din priză.
3. Deschideți clapeta filtrului.
4. Trageți în jos o singură dată de declanșatorul sistemului de deblocare de urgență. Trageți-l în jos încă o dată, țineți-l tensionat și, în același timp, deschideți ușa aparatului.



5. Scoateți rufele, după care închideți ușa aparatului.
6. Închideți clapeta filtrului.

19. VALORI DE CONSUM

19.1 Introducere

Acest manual al utilizatorului prezintă două tabele diferite pentru a facilita trecerea graduală de la o reglementare la alta:

- Directiva UE 96/60/CE, valabilă până la 28 februarie 2021, se referă la o raportare a claselor de Eficiență energetică de la **A** și până la **G** pentru ciclurile de spălare și uscare.
- Regulamentul UE 2019/2023, valabil de la 1 martie 2021, se referă la o raportare a claselor de Eficiență energetică, ca o scală dublă de la **A** și până la **G**, pentru ciclul complet de spălare și uscare și exclusiv pentru ciclul de spălare, conform Regulamentului UE 2019/2014.

Accesați linkul web **www.theenergylabel.eu** pentru informații detaliate despre Eticheta energetică.

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.
Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul **https://eprel.ec.europa.eu** împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.
Consultați capitolul „Descrierea produsului” pentru amplasarea plăcuței cu date tehnice.

19.2 Legendă

kg	Încărcătura de rufe.	**h:mm**	Durata programului.
kWh	Consum de energie.	**°C**	Temperatura din rufe.
Litri	Consum de apă.	**rpm**	Viteza de centrifugare.
%	Umezeala remanentă la finalul ciclului. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută la finalul ciclului de spălare.		

Valorile și durata programului pot diferi în funcție de condițiile specifice (de ex. temperatura camerei, temperatura și presiunea apei, mărimea încărcăturii și tipul de rufe, tensiunea de alimentare) și, de asemenea, dacă modificați setarea implicită a unui program.

19.3 Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023

Numai spălare

Eco 40-60 Programul	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Încărcare completă	8	0.940	60	3:30	50	44	1551
Încărcare pe jumătate	4	0.605	45	2:45	50	39	1551
Încărcare pe sfert	2	0.300	35	2:45	54	26	1551

1) Viteza maximă de centrifugare.

Ciclu de spălare și uscare

Program Eco 40-60 și nivelul Uscare pentru dulap	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Încărcare completă	4	3.100	63	6:15	0	38	1551
Încărcare pe jumătate	2	1.600	43	4:50	0	31	1551

1) Viteza maximă de centrifugare.

Consumul de curent în diferite moduri

Oprit (W)	Repaus (W)	Pornire cu întârziere (W)
0.30	0.30	4.00
Durata până la Oprire/Modul repaus este de maxim 15 minute.		

19.4 Conform Directivei 96/60/CE

Programul de economisire a energiei pentru articole din bumbac	Încărcătură (kg)	Consum de energie (kWh)	Consum de apă (litri)	Durata aproximativă a programului (minute)
Eco 40-60 la 60 °C	8	0.90	54	278

19.5 Programe uzuale - Doar spălare

Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

Program	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Bumbac[2)] 90 °C	8	3.75	90	4:00	44	85	1600
Bumbac 60 °C	8	1.75	85	3:20	44	55	1600
Bumbac[3)] 20 °C	8	0.35	85	3:05	44	20	1600
Sintetice 40 °C	3	0.70	50	2:10	35	40	1200
Delicate[4)] 30 °C	2	0.40	60	1:00	35	30	1200
Lână 30 °C	1.5	0.20	60	1:05	30	30	1200

1) Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.

2) Adecvat pentru spălarea materialelor textile foarte murdare.

3) Adecvat pentru spălarea articolelor din bumbac puțin murdare.

4) Mai efectuează și un ciclu de spălare rapidă pentru rufele cu murdărie ușoară.

19.6 Programe uzuale - Spălare și uscare

Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

Program	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	rpm[1)]
Sintetice 40 °C	3	2.15	75	4:25	1	40	1200

1) Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.

20. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul ♺. Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

www.electrolux.com/shop

157016321-A-282020

CE